

TI_GERICHTE 10.2003.276 vom 19. November 2003

TI Tribunale d'appello, 2003-11-19, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_10.2003.276

FR: TI_GERICHTE 10.2003.276 du 19 novembre 2003

IT: TI_GERICHTE 10.2003.276 del 19 novembre 2003

Volltext

Incarto n.10.2003.276/bep

DA 1212/2003

Bellinzona

19 novembre 2003

Sentenza

In nome della Repubblica e Cantone del Ticino

Il Presidente della Pretura penale

Marco Kraushaar

sedente con Paola Belloli-Ducoli in qualità di segretaria, per giudicare

_____, _____, _____, _____, _____, 1972, di _____ e _____ n.
_____, nato a _____, _____, cittadino iraniano, domiciliato a
_____, celibe, autista

difeso da: Avv. _____, _____,

prevenuto colpevole di 1. danneggiamento,

per avere, a _____, il 6 aprile 2003, in correttezza con _____
_____, intenzionalmente danneggiato le due vetture _____
_____, _____, di proprietà di _____ (rottura
dei tergicristalli, dell'antenna radio nonché del tubo di scarico, danni quantificati in fr.
639.60) e _____, _____, di proprietà di _____
(rottura tergicristalli e specchietti retrovisori nonché ammaccature sul cofano e sulle
portiere, danni non quantificati);

2. minaccia,

per avere, a _____, il 6 aprile 2003, all'interno dell'esercizio pubblico Bar
_____, minacciato di morte vari avventori, tra cui _____,
mimando il gesto dello sgozzamento, incutendo loro spavento e timore;

3. vie di fatto,

per avere, a _____, il 6 aprile 2003, all'interno dell'esercizio pubblico Bar
_____, in correttezza con _____, _____, sferrato
pugni e colpi a vari avventori, tra cui _____;

reati previsti dagli art. 126 cpv. 1, 144 cpv. 1, 180 CP,

perseguito con decreto d'■accusa n. DA _____/_____ di data _____ 2003 del Procuratore pubblico Luca Maghetti, _____, che propone la condanna dell'accusato:

1. Alla pena di 30 (trenta) giorni di detenzione sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni, da dedursi il carcere preventivo sofferto.
2. Alla pena accessoria dell'espulsione dal territorio svizzero per un periodo di 3 (tre) anni sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni.
3. Al versamento alla parte civile _____, in solidarietà con _____, dell'importo di fr. 639.60, a titolo di risarcimento.
4. Non si prelevano né tassa di giustizia né spese giudiziarie.
5. Rinvia l'altra parte civile _____, per le sue pretese, al foro civile competente;

vista l'opposizione interposta tempestivamente in data 10 aprile 2003 dall'accusato;

preso atto che con sentenza 10 giugno 2003 del Giudice della Pretura penale _____ l'accusato è stato dichiarato colpevole di danneggiamento e vie di fatto e condannato:

indetto il dibattimento 19 novembre 2003, al quale sono comparsi l'accusato ed il suo difensore, mentre il Procuratore pubblico con scritto 28 ottobre 2003 ha rinunciato ad intervenire al pubblico dibattimento, postulando nel contempo la conferma del decreto di accusa per quel che attiene al reato di danneggiamento;

accertate le generalità dell'accusato, data lettura del decreto d'accusa, proceduto all'interrogatorio dell'accusato;

sentito il difensore, il quale chiede la riduzione della pena principale alla sola multa e si oppone all'espulsione, ritenuto che eventuali pene devono essere sospese;

sentito da ultimo l'accusato;

posti a giudizio i seguenti quesiti

1. Sulla commisurazione della pena.
2. Deve essere concesso il beneficio della sospensione condizionale della pena principale e se sì a quali condizioni.
3. Deve essere inflitta la pena accessoria dell'espulsione e se sì per quale periodo.
4. Deve essere concesso il beneficio della sospensione condizionale della pena accessoria e se sì a quali condizioni.
5. Sulle tasse di giustizia e sulle spese.

letti ed esaminati gli atti;

preso atto che nessuna parte ha chiesto nel termine di cui all'art. 276 cpv. 2 CPP la motivazione scritta della sentenza, né ha formulato dichiarazione di ricorso;

visti gli art. 126 cpv. 1, 144 cpv. 1, 180 CP, 55 e 63 CP; 9 e segg., 273 e segg CPP; 39 LTG;

rispondendo ai quesiti posti;

dato atto che con sentenza 10 giugno 2003 _____ è stato dichiarato autore colpevole di danneggiamento per i fatti descritti al punto 1. del decreto di accusa a suo carico,

condanna _____,

2. al pagamento delle tasse e spese giudiziarie di complessivi fr. 350.--;

ordinal'iscrizione della condanna a casellario giudiziale, che sarà cancellata trascorso il periodo fissato dagli art. 80 e 41 cifra 4 CP.

le parti sono state avvertite del diritto di presentare, per il suo tramite, dichiarazione di ricorso alla Corte di cassazione e revisione penale entro il termine di cinque giorni e del diritto di richiedere entro lo stesso termine la motivazione della sentenza (art. 276 cpv. 2 CPP).

Intimazione a:

_____, Via _____, _____,

Procuratore pubblico Luca Maghetti, Via _____, _____,

_____, _____,

_____, _____ (_____),

_____, _____,

_____, _____,

Avv. _____, Piazza _____, _____,

Ministero pubblico della Confederazione, _____

Comando della Polizia cantonale, _____,

Sezione esecuzione pene e misure, _____,

Servizio di coordinamento cantonale in materia di casellario giudiziale, _____,

Ufficio del Giudice dell'istruzione e dell'arresto, _____.

La sentenza è definitiva.

Il presidente:

La segretaria:

Distinta spese a carico di _____,

fr. 100.00 taxa di giustizia

fr. 100.00 spese giudiziarie

fr. 150.00 interprete

fr. 350.00 totale